Entangling qubits with CNOT

The CNOT gate with the y input set to 0 works fine for copying the classical bits 0 and 1:



But what happens if the top input qubit is in an arbitrary superposition state $\alpha |0\rangle + \beta |1\rangle$ instead? If the CNOT gate correctly copies this qubit, we would *expect* that the state of each output qubit would be equal to $\alpha |0\rangle + \beta |1\rangle$. That is:

$$CNOT((\alpha|0\rangle + \beta|1\rangle) \otimes |0\rangle) \text{ should give } (\alpha|0\rangle + \beta|1\rangle) \otimes (\alpha|0\rangle + \beta|1\rangle)$$
$$= \alpha|0\rangle \otimes \alpha|0\rangle + \alpha|0\rangle \otimes \beta|1\rangle + \beta|1\rangle \otimes \alpha|0\rangle + \beta|1\rangle \otimes \beta|1\rangle$$
$$= \alpha^{2}(|0\rangle \otimes |0\rangle) + \alpha\beta(|0\rangle \otimes |1\rangle) + \beta\alpha(|1\rangle \otimes |0\rangle) + \beta^{2}(|1\rangle \otimes |1\rangle)$$
$$= \alpha^{2}|00\rangle + \alpha\beta|01\rangle + \beta\alpha|10\rangle + \beta^{2}|11\rangle$$

But that is not what actually happens. Instead of being in the above separable state, with both output qubits in identical superpositions of $|0\rangle$ and $|1\rangle$, the two qubits end up in an *entangled* state:

$$CNOT\left(\left(\alpha|0\rangle + \beta|1\rangle\right) \otimes |0\rangle\right) = CNOT\left(\alpha|0\rangle \otimes |0\rangle + \beta|1\rangle \otimes |0\rangle\right)$$
$$= CNOT\left(\alpha|00\rangle + \beta|10\rangle\right) = \begin{bmatrix}1 & 0 & 0 & 0\\ 0 & 1 & 0 & 0\\ 0 & 0 & 0 & 1\\ 0 & 0 & 1 & 0\end{bmatrix}\begin{bmatrix}\alpha\\0\\\beta\\0\end{bmatrix} = \begin{bmatrix}\alpha\\0\\0\\\beta\end{bmatrix} = \alpha|00\rangle + \beta|11\rangle$$

We cannot factor this 2-qubit state into the tensor product of two 1-qubit states. Thus the output qubits are *not* two independent copies of the input qubit. Since they are entangled, in a certain sense they could be regarded as being literally the same qubit. As soon as we measure one of them, yielding either $|0\rangle$ with probability $|\alpha|^2$ or $|1\rangle$ with probability $|\beta|^2$, the other one immediately acquires the same state with 100% certainty. At that moment, the entanglement is broken, and both qubits become independent, classical bits from that point on.